



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 921 773 684
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: MIGAYA RETAIL NORWAY AS
Forretningsadresse: c/o Picard
Niels Juels gate 51
0259 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Yann Åsmund Faremo
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 11.02.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 09.01.2023



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		11 592 492	3 064 319
Annen driftsinntekt		1 076	3 228
Sum inntekter		11 593 568	3 067 547
Kostnader			
Varekostnad		5 857 895	1 796 840
Lønnskostnad	2	3 468 450	1 498 057
Avskrivning på varige driftsmidler	3	739 101	369 348
Annen driftskostnad	2	3 429 403	2 128 999
Sum kostnader		13 494 850	5 793 244
Driftsresultat		-1 901 282	-2 725 697
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		177	402
Annen finansinntekt		59 299	5 843
Sum finansinntekter		59 475	6 245
Annen rentekostnad		90 458	2 336
Annen finanskostnad		97 860	27 067
Sum finanskostnader		188 318	29 403
Netto finans		-128 842	-23 158
Ordinært resultat før skattekostnad	1	-2 030 124	-2 748 854
Skattekostnad på ordinært resultat	1		
Ordinært resultat etter skattekostnad		-2 030 124	-2 748 854
Årsresultat	7	-2 030 124	-2 748 854
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-2 030 124	-2 748 854
Totalresultat		-2 030 124	-2 748 854



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-2 030 124	-2 748 854
Sum overføringer og disponeringer		-2 030 124	-2 748 854



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Leiekontrakt	3	666 666	833 333
Utsatt skattefordel	1		
Sum immaterielle eiendeler		666 666	833 333
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	3		
Maskiner og anlegg	3	3 041 197	1 320 222
Driftsløsøre, inventar, kontormaskiner og lignende	3	1 285 800	719 685
Sum varige driftsmidler		4 326 997	2 039 907
Sum anleggsmidler		4 993 663	2 873 240
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer	4	1 686 557	642 917
Fordringer			
Kundefordringer			2 952
Andre fordringer		91 583	213 410
Sum fordringer		91 583	216 362
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Kontanter og bankbeholdning	5	805 355	985 191
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		805 355	985 191
Sum omløpsmidler		2 583 495	1 844 470
SUM EIENDELER		7 577 158	4 717 710

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	6, 7	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital	7		
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7, 9, 10	-4 778 978	-2 748 854
Sum opptjent egenkapital		-4 778 978	-2 748 854
Sum egenkapital		-4 748 978	-2 718 854
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	1		
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til selskap i samme konsern	8	6 021 900	5 021 900
Sum annen langsiktig gjeld		6 021 900	5 021 900
Sum langsiktig gjeld		6 021 900	5 021 900
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner		1 201 811	
Leverandørgjeld	8	3 639 830	2 033 287
Betalbar skatt	1		
Skyldig offentlige avgifter	5	459 567	135 911
Annen kortsiktig gjeld		1 003 028	245 466
Sum kortsiktig gjeld		6 304 236	2 414 664
Sum gjeld		12 326 136	7 436 564
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		7 577 158	4 717 710



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 115924

Enheten

Organisasjonsnummer: 921 773 684
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: MIGAYA RETAIL NORWAY AS
Forretningsadresse: c/o Picard
Niels Juels gate 51
0259 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Yann Åsmund Faremo
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 11.02.2022

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 14.02.2022

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 921 773 684
MIGAYA RETAIL NORWAY AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		11 592 492	3 064 319
Annen driftsinntekt		1 076	3 228
Sum inntekter		11 593 568	3 067 547
Kostnader			
Varekostnad		5 857 895	1 796 840
Lønnskostnad	2	3 468 450	1 498 057
Avskrivning på varige driftsmidler	3	739 101	369 348
Annen driftskostnad	2	3 429 403	2 128 999
Sum kostnader		13 494 850	5 793 244
Driftsresultat		-1 901 282	-2 725 697
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		177	402
Annen finansinntekt		59 299	5 843
Sum finansinntekter		59 475	6 245
Annen rentekostnad		90 458	2 336
Annen finanskostnad		97 860	27 067
Sum finanskostnader		188 318	29 403
Netto finans		-128 842	-23 158
Ordinært resultat før skattekostnad	1	-2 030 124	-2 748 854
Skattekostnad på ordinært resultat	1		
Ordinært resultat etter skattekostnad		-2 030 124	-2 748 854
Årsresultat	7	-2 030 124	-2 748 854
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-2 030 124	-2 748 854
Totalresultat		-2 030 124	-2 748 854
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-2 030 124	-2 748 854
Sum overføringer og disponeringer		-2 030 124	-2 748 854



Organisasjonsnr: 921 773 684
MIGAYA RETAIL NORWAY AS

BALANSE

Beløp i: NOK **Note** **2020** **2019**

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Leiekontrakt	3	666 666	833 333
Utsatt skattefordel	1		
Sum immaterielle eiendeler		666 666	833 333

Varige driftsmidler

Tomter, bygninger og annen fast eiendom	3		
Maskiner og anlegg	3	3 041 197	1 320 222
Driftsløsøre, inventar, kontormaskiner og lignende	3	1 285 800	719 685
Sum varige driftsmidler		4 326 997	2 039 907

Sum anleggsmidler		4 993 663	2 873 240
--------------------------	--	------------------	------------------

Omløpsmidler

Varer

Sum varer	4	1 686 557	642 917
------------------	----------	------------------	----------------

Fordringer

Kundefordringer			2 952
Andre fordringer		91 583	213 410
Sum fordringer		91 583	216 362

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Kontanter og bankbeholdning	5	805 355	985 191
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		805 355	985 191

Sum omløpsmidler		2 583 495	1 844 470
-------------------------	--	------------------	------------------

SUM EIENDELER		7 577 158	4 717 710
----------------------	--	------------------	------------------

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital	6, 7	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital	7		
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital	7, 9, 10	-4 778 978	-2 748 854
Sum opptjent egenkapital		-4 778 978	-2 748 854



Sum egenkapital		-4 748 978	-2 718 854
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	1		
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til selskap i samme konsern	8	6 021 900	5 021 900
Sum annen langsiktig gjeld		6 021 900	5 021 900
Sum langsiktig gjeld		6 021 900	5 021 900
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner		1 201 811	
Leverandørgjeld	8	3 639 830	2 033 287
Betalbar skatt	1		
Skyldig offentlige avgifter	5	459 567	135 911
Annen kortsiktig gjeld		1 003 028	245 466
Sum kortsiktig gjeld		6 304 236	2 414 664
Sum gjeld		12 326 136	7 436 564
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		7 577 158	4 717 710



Organisasjonsnr: 921 773 684
MIGAYA RETAIL NORWAY AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:
3.00

Omløpsmidler Startdato Sluttdato Endring

Skattemessig fremf.undersk. Startdato Sluttdato Endring

Kortsiktig gjeld Startdato Sluttdato Endring



**Årsregnskap
Migaya Retail Norway AS
2020**



Migaya Retail Norway AS

Resultatregnskap for perioden
1. januar 2020 til 31. desember 2020

	Note	2020	2019
Salgsinntekt		11 592 492	3 064 319
Annen driftsinntekt		1 076	3 228
<i>Sum driftsinntekter</i>		<i>11 593 568</i>	<i>3 067 547</i>
Driftskostnader			
Varekostnad		5 857 895	1 796 840
Lønnskostnad	2	3 468 450	1 498 057
Avskrivning på varige driftsmidler	3	739 101	369 348
Annen driftskostnad	2	3 429 403	2 128 999
<i>Sum driftskostnader</i>		<i>13 494 850</i>	<i>5 793 244</i>
Driftsresultat		(1 901 282)	(2 725 697)
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		177	402
Annen finansinntekt		59 299	5 843
Annen finanskostnad		97 860	27 067
Annen rentekostnad		90 458	2 336
<i>Resultat av finansposter</i>		<i>(128 842)</i>	<i>(23 158)</i>
Ordinært resultat før skattekostnad	1	(2 030 124)	(2 748 854)
Skattekostnad på ordinært resultat	1	0	0
Årsresultat	7	(2 030 124)	(2 748 854)
Overføringer			
Overført til udekket underskudd		2 030 124	2 748 854
Sum overføringer		(2 030 124)	(2 748 854)



Migaya Retail Norway AS

Balanse pr. 31. desember 2020

Eiendeler

	Note	2020	2019
Anleggsmidler			
Leiekontrakt	3	666 666	833 333
<i>Sum immaterielle eiendeler</i>		<u>666 666</u>	<u>833 333</u>
Maskiner og anlegg	3	3 041 197	1 320 222
Driftsløsøre, inventar, kontormaskiner og lignende	3	1 285 800	719 685
<i>Sum varige driftsmidler</i>		<u>4 326 997</u>	<u>2 039 907</u>
Sum anleggsmidler		<u>4 993 663</u>	<u>2 873 240</u>
Omløpsmidler			
Varer	4	<u>1 686 557</u>	<u>642 917</u>
Kundefordringer		0	2 952
Andre fordringer		91 583	213 410
<i>Sum fordringer</i>		<u>91 583</u>	<u>216 362</u>
Kontanter og bankbeholdning	5	<u>805 355</u>	<u>985 191</u>
Sum omløpsmidler		<u>2 583 495</u>	<u>1 844 470</u>
Sum eiendeler		<u>7 577 158</u>	<u>4 717 710</u>



Migaya Retail Norway AS

Balanse pr. 31. desember 2020

Egenkapital og gjeld

	Note	2020	2019
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	6, 7	30 000	30 000
<i>Sum innskutt egenkapital</i>		<i>30 000</i>	<i>30 000</i>
Annen egenkapital			
Annen egenkapital	7, 9, 10	(4 778 978)	(2 748 854)
<i>Sum opptjent egenkapital</i>		<i>(4 778 978)</i>	<i>(2 748 854)</i>
Sum egenkapital		(4 748 978)	(2 718 854)
Gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til selskap i samme konsern	8	6 021 900	5 021 900
<i>Sum annen langsiktig gjeld</i>		<i>6 021 900</i>	<i>5 021 900</i>
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner		1 201 811	0
Leverandørgjeld	8	3 639 830	2 033 287
Skyldig offentlige avgifter	5	459 567	135 911
Annen kortsiktig gjeld		1 003 028	245 466
<i>Sum kortsiktig gjeld</i>		<i>6 304 236</i>	<i>2 414 664</i>
Sum gjeld		12 326 136	7 436 564
Sum egenkapital og gjeld		7 577 158	4 717 710

Oslo, 11.02.2022

Knut Faremo
styreleder

Gael Michel Faremo
styremedlem

Yann Åsmund Faremo
styremedlem/daglig leder



Noter til regnskapet

31. desember 2020

Regnskapsprinsipper

Regnskapet er utarbeidet i henhold til norske regnskapsregler/-standarder for små foretak.

Klassifisering og generelle regler for vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet ikke forventes å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid nedskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets levetid dersom de har levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til full tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

Kundefordringer

Kundefordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap.

Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta er vurdert etter kursen på balansedagen.

Driftsinntekter

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester.

Pensjoner

Selskapet balansefører ikke pensjonsforpliktelser i henhold til unntaksreglene for små foretak. Den årlige pensjonspremien regnskapsføres som årets pensjonskostnad.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % (2019: 22 %) på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.



1. Skatt

Årets skattekostnad fordeler seg på:	2020	2019
Betalbar skatt	0	0
Endring i utsatt skatt/- skattefordel	0	0
Sum skattekostnad	0	0

Beregning av årets skattegrunnlag:

Resultat før skatt	-2 030 124	-2 748 854
Permanente forskjeller	0	0
Endring i midlertidige forskjeller	-370 711	-230 911
Årets skattegrunnlag før anvendelse av underskudd til fremføring	-2 400 835	-2 979 765
Anvendt / overført underskudd til fremføring	0	0
Årets skattegrunnlag	-2 400 835	-2 979 765

Oversikt over midlertidige forskjeller:

	Endring		
Varer	-1	0	0
Anleggsmidler	-370 711	601 622	230 911
Sum	-370 711	601 622	230 911
Underskudd til fremføring	2 400 835	-5 380 600	-2 979 765
Sum	2 030 124	-4 778 978	-2 748 854
Beregnet utsatt skatt/- skattefordel(-), 22 % (2019: 22 %)	446 627	-1 051 375	-604 748
Bokført utsatt skatt/- skattefordel(-), 22 % (2019: 22 %)	0	0	0

Utsatt skattefordel er ikke balanseført i tråd med unntaksregler for små foretak.

Forklaring til hvorfor årets skattekostnad ikke utgjør 22 % (2019: 22 %) av resultat før skatt:

	2020	2019
Resultat før skatt (22 %)	-446 627	-604 748
Permanente forskjeller (22 %)	0	0
Effekt av endring i skattesats	0	0
Beregnet skattekostnad	-446 627	-604 748



2. Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

Lønnskostnader	2020	2019
Lønninger	3 090 212	1 308 049
Arbeidsgiveravgift	359 269	185 209
Pensjonskostnader	0	0
Andre ytelser	18 969	4 799
Sum	3 468 450	1 498 057

Gjennomsnittlig antall årsverk i løpet av regnskapsåret har vært 3.

Godtgjørelser	Daglig leder
Lønn	600 000
Annen godtgjørelse	2 928

Selskapet er pliktig til å etablere tjenstepensjon for de ansatte etter Lov om obligatorisk tjenstepensjon. Ordningen oppfyller lovkravene.

Revisor

Honorar til revisor fordeler seg som følger (alle beløp er oppgitt eks. mva):

	2020	2019
Lovpålagt revisjon	138 482	45 000
Sum	138 482	45 000



3. Varige driftsmidler

	Maskin og anlegg	Driftsløsøre og inventar	Sum
Anskaffelseskost pr 01.01	1 007 718	2 234 871	3 242 589
Tilgang kjøpte driftsmidler	1 723 691	1 135 833	2 859 524
Anskaffelseskost 31.12	2 731 409	3 370 704	6 102 113
Akkumulerte avskrivninger 31.12	164 564	943 885	1 108 449
Bokført verdi pr. 31.12	2 566 845	2 426 819	4 993 664
Årets avskrivninger	136 572	602 529	739 101
Økonomisk levetid	6 år	1-6 år	

Driftsmidlene avskrives lineært over den økonomiske levetiden.

4. Varer

	2020	2019
Lager av varer for videresalg	1 686 557	642 917
Bokført verdi pr. 31.12	1 686 557	642 917

5. Bundne midler

Innestående på skattetrekkkonto pr 31.12 er kr 201 711. Skyldig forskuddstrekk i lønn til ansatte pr. 31.12 utgjør kr 121 466.

6. Aksjekapitalen og aksjonærinformasjon

Aksjekapitalen består av:	Antall	Pålydende	Balanseført
Ordinære aksjer	300	100	30 000
Sum	300	100	30 000

Alle aksjer gir samme rettigheter i selskapet.

Migaya Retail Norway AS hadde 1 aksjonærer pr.31.12.2020.

Oversikt over de største aksjonærene pr. 31.12:

Aksjonær	Ordinære	Sum	Eierandel	Stemmeandel
Migaya Retail Nordic Holding AB	300	300	100%	100%
Sum	300	300	100%	100%
Totalt antall aksjer	300	300	100%	100%

Morselskap i konsernet er Migaya Retail Nordic Holding AB, med forretningskontor i Stockholm. Konsernregnskap fås utlevert ved forespørsel til selskapet.



7. Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen EK	Sum
Egenkapital 01.01	30 000	0	-2 748 854	-2 718 854
Årets resultat			-2 030 124	-2 030 124
Egenkapital pr. 31.12	30 000	0	-4 778 978	-4 748 978

Styret har planlagt i 2022 en gjelds emisjon for å motregne leverandørgjelden selskapet har til Migaya Nordic Retail Holding AB.

8. Mellomværende med selskap i samme konsern og tilknyttet selskap

Sum langsiktig gjeld til mellomværende selskaper utgjør per 31.12.2020 NOK 6 021 900. Gjelden fordeler seg følgende:

Migaya Nordic Retail Holding AB NOK 469 900. (fjoråret NOK 469 900)
Migaya Consulting AG NOK 1 000 000 (fjoråret NOK 0)
European Retail Holding Ltd NOK 4 552 000 (fjoråret NOK 4 552 000)

Sum kortsiktig gjeld herunder leverandørgjeld utgjør per 31.12.2020 NOK 3 543 475. Gjelden fordeler seg følgende:

Migaya Retail Sweden AB NOK 2 587 657 (fjoråret NOK 1 478 512)
Migaya Nordic Retail Holding AB NOK 956 208 (fjoråret NOK 0)

9. Covid-19

Selskapet følger med på utviklingen av korona pandemien, og følger veiledningen som blir gitt av myndighetene. Korona har stort sett hatt en positiv effekt på omsetningen. Omsetningen har økt i mars perioden. Den negative effekten av korona har vært spesielt på innkjøpet og transporten. Det har vært vanskelig å få nok varer. Dette har resultert i en forsinkelse i åpningen av butikken på Colosseum senter. Dette har medført høyere leie- og personalkostnader.

10. Fortsatt drift

Styrets arbeid i 2020 har i hovedsak bestått av å forvalte inntektene og redusere kostnadene for å sikre løpende drift.

Migaya Retail Norway AS har en negativ egenkapital per 31. desember 2020. Styret har planlagt en kapitalutvidelse grunnet den negative egenkapitalen. Styret bekrefter at forutsetningen om fortsatt drift er til stede på tross av tapt egenkapital. Grunnlaget for styrets konklusjon om fortsatt drift er basert på grunnlaget dagens drift er etablert på, den gode kommunikasjonen mot kreditorer og et konservativt anslag på inntekter i årene som kommer.

Selskapet har i 2020 hatt et negativt resultat og kontantstrøm. Driftsresultatet på -2M NOK kan delvis forklares med åpningen av butikken på Colosseum, og lanseringen av nett handelen som har medført ekstra kostnader.

På butikk nivå er butikken på Niels Juels gate lønnsom. Resultatet blir trukket ned av tapet på Colosseum som åpnet i mai. For 2021 forventer vi en forbedring med et fullt år på Colosseum senter, og nett handel. Selskapet jobber med å lansere B2B aktiviteter for 2021/22.



Til generalforsamlingen i Migaya Retail Norway AS

Uavhengig revisors beretning

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon om at vi ikke kan uttale oss om årsregnskapet

Denne revisjonsberetningen erstatter beretning datert 1. september 2021 som ble avlagt ved utløpet av lovens frist for avleggelse av årsregnskap.

Vi er valgt til å revidere Migaya Retail Norway AS' årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

På grunn av betydningen av forholdet som er omtalt under *Grunnlag for konklusjonen om at vi ikke kan uttale oss om årsregnskapet*, har vi ikke vært i stand til å innhente tilstrekkelig og hensiktsmessig revisjonsbevis som grunnlag for en konklusjon. Vi kan følgelig ikke uttale oss om årsregnskapet.

Grunnlag for konklusjonen om at vi ikke kan uttale oss om årsregnskapet

Vi har ikke hatt mulighet til å kontrollere regnskapet for hele regnskapsperioden da det mangler regnskapsdata for to måneder i 2020. Selskapet oppgir årsaken til å være en feil fra systemleverandør i forbindelse med migrering til oppdatert ERP system høsten 2020. Feilen har gitt selskapet store tekniske utfordringer som har medført at data er tapt og at dokumentasjon mangler for pliktig regnskapsdokumentasjon. På grunn av dette forholdet har vi ikke vært i stand til å skaffe oss et tilfredsstillende grunnlag for en konklusjon om årsregnskapet.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et regnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vår oppgave er å utføre en revisjon av selskapets regnskap i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder internasjonale revisjonsstandarder (ISA-ene) og å avgi en revisjonsberetning. På grunn av forholdene som er omtalt i avsnittet *Grunnlag for konklusjonen om at vi ikke kan uttale oss om årsregnskapet* i vår beretning, har vi imidlertid ikke vært i stand til å innhente tilstrekkelig og hensiktsmessig revisjonsbevis som grunnlag for en konklusjon om dette årsregnskapet.

PricewaterhouseCoopers AS, Dronning Eufemias gate 71, Postboks 748 Sentrum, NO-0106 Oslo
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, www.pwc.no
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



Uavhengig revisors beretning - Migaya Retail Norway AS



Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene.

Uttalelse om andre lovmessige krav

Konklusjon om at vi ikke kan uttale oss om registrering og dokumentasjon

På grunn av betydningen av forholdet knyttet til dokumentasjon av årsregnskapet som er omtalt i avsnittet *Grunnlag for konklusjonen om at vi ikke kan uttale oss om årsregnskapet*, kan vi heller ikke uttale oss om hvorvidt ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsikk i Norge.

Andre forhold

Vår revisjon har gitt grunnlag for å anta at egenkapitalen er lavere enn forsvarlig og at styrets handleplikt er utløst. Styret har etter det vi erfarer ikke behandlet saken, og har heller ikke iverksatt tilstrekkelige tiltak. Konsekvensen av ikke å overholde kravene om forsvarlig likviditet og egenkapital, kan etter omstendighetene medføre erstatningsansvar for styrets medlemmer.

Oslo, 11. februar 2022
PricewaterhouseCoopers AS

Hallvard Helgetun
Statsautorisert revisor
(elektronisk signert)

(2)



 Securely signed with Brevio

Revisjonsberetning 2020

Signers:

Name	Method	Date
Helgetun, Hallvard	BANKID_MOBILE	2022-02-11 08:54

This document package contains:

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.